



FR Ne pas utiliser le toboggan près d'une piscine. Danger de noyade. Renseignements importants à conserver. Attention ! Pour écarter les dangers liés à l'emballage(attachments, film plastique, etc,...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du jouet. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrapées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. L'ensemble doit être installé sur un sol plat et horizontal. Ne pas l'installer sur des sols durs, style béton ou bitume; sinon il convient d'utiliser des surfaces amortissantes. Choisissez un endroit non obstrué (2 mètres au minimum autour du produit) afin que les fonctions du jeu ne soient pas entravées et que la sécurité soit assurée, sans clôtures, garages, piscine, maisons, branches suspendues, canalisations ni câbles électriques. L'ensemble doit être impérativement fixé au sol suivant les recommandations afin d'assurer la stabilité de l'ensemble lors de l'utilisation. Vérifiez régulièrement l'état du produit au début de chaque session de jeu (assemblage, protection, les pièces en plastique et / ou les pièces électriques) Reserrer ou refixer les éléments de sécurité et les parties principales si nécessaire. Si un défaut est constaté, ne pas utiliser le produit avant qu'il ne soit réparé. Le non-respect des consignes pourrait provoquer une chute, un basculement ou diverses dégradations. Pendant la période hivernale, ne pas donner de choc violent sur le jouet au risque de le détériorer. Toute modification réalisée sur le jouet d'origine (par exemple, l'ajout d'un accessoire) doit être faite selon les instructions fournies par le distributeur original du jouet. Destiné à une utilisation extérieure. ATTENTION ! Réserve à un usage familial. Attention ! Le toboggan doit être positionné de telle façon que l'enfant ne soit pas aveuglé par le soleil. ATTENTION ! Tenir loin du feu. Nettoyer fréquemment la glissière à l'eau savonneuse pour limiter l'électricité statique. les composants défectueux doivent être remplacés selon les instructions du fabricant.

GB

- Important information to be kept. Warning! To remove risks associated with packaging (attachments, plastic wrapping etc.) remove all items that are not part of the toy. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic links between parts should be removed by an adult for safety. The unit must be installed on flat, horizontal ground. Do not install on hard ground, for instance concrete or asphalt, without laying a shock-absorbing surface. Choose an area free of any obstacle (2 mts minimum from the product) that do not interfere the playing functions and do not damage the security, such as fences, garages, houses, hanging branches, pipes or electrical wires. The unit must necessarily be fixed to the ground according to the recommendations in order to ensure the stability of the unit when in use. Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protection, plastic parts and / or electric parts) Tighten or re-fix the safety elements and the main parts if necessary. If a defect is noted, do not use the product until it has been repaired. The non-respect of instructions could provoke falling, tipping over or various types of deterioration. During the winter period, do not give a violent hit to the toy which may damage it. Any amendment made on original toy (for example, the addition of an accessory) must be made according to the instructions supplied by the original toy retailer. Designed for exterior use. WARNING! Only for domestic use. Caution! The slide must be placed in such a way that the child is not blinded by the sun. WARNING! Keep away from fire. Frequently clean the slide with soapy water to limit static electricity. Defective parts must be replaced according to the manufacturer's instructions. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age.

DE

- Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung! Um alle durch die Verpackung entstehenden Gefahren auszuschließen (Schnüre, Plastikfolie usw. ...), entfernen Sie alle Elemente, die nicht Teil des Spielzeugs sind. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. Die Einheit muss auf ebenem und horizontalen Boden aufgestellt werden. Nicht auf harten Böden wie Beton oder Bitumen aufstellen: anderenfalls sollten dämpfende Flächen benutzt werden. Wählen Sie einen Ort ohne Hindernisse (im Umkreis von 2m vom

Produkt), die das Funktionieren beeinträchtigen oder ein Sicherheitsrisiko darstellen könnten, z.B. Zäune, Garagen, Häuser, herabhängende Äste, Rohre oder Elektrokabel. Die Einheit muss unbedingt auf dem Boden in Übereinstimmung mit den Empfehlungen befestigt werden, um für die Stabilität beim Gebrauch zu sorgen. Überprüfen Sie den Zustand des Produkts (Zusammenbau, Schutzfunktion, Kunststoff- und/oder Elektroteile) ehe damit gespielt wird. Die Sicherheitselemente und Hauptelemente regelmäßig prüfen und nachziehen oder neu befestigen. Wird ein Fehler festgestellt, darf das Produkt erst wieder verwendet werden, wenn es repariert wurde. Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu einem Sturz, einem Umkippen oder verschiedenen Schäden führen. Während des Winters darf das Spielzeug keinen schweren Schlägen ausgesetzt sein, es könnte beschädigt werden. Veränderungen an dem Original-Spielzeug (beispielsweise der Anbau von Teilen) dürfen nur entsprechend den Anweisungen des ursprünglichen Anbieters vorgenommen werden. Vorgesehen für die Verwendung im Freien. ACHTUNG! Nur für den Hausgebrauch. Achtung! Die Rutsche muss so positioniert werden, dass das Kind nicht von der Sonne geblendet werden kann. ACHTUNG! Von Feuer entfernt halten. Die Gleitschiene regelmäßig mit Seifenlauge waschen, um statische Elektrizität zu vermeiden. Beschädigte Komponenten müssen gemäß der Anleitungen des Herstellers ausgewechselt werden.

NL

Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. Opgellet! Om gevaren verbonden aan de verpakking (riemen, plastic folie, enz.) te vermijden, verwijder alle onderdelen die geen deel van het speelgoed uitmaakt. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. OGELET! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klap moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. Het geheel moet worden geïnstalleerd op een vlakke en horizontale ondergrond. Niet installeren op harde vloeren zoals beton of asfalt bijvoorbeeld, als dit toch het geval is moet u eerst een schokbrekende oppervlakte eronder aanbrengen. Kies een gebied vrij van obstakels (minimum 2 m uit de buurt van het product) die het spelen kunnen hinderen of de veiligheid kunnen aantasten, zoals omheiningen, garages, huizen, hangende takken, leidingen of elektrische bedrading. Het is vereist het geheel op de ondergrond te bevestigen volgens de aanwijzingen, tenende de stabiliteit van het geheel tijdens het gebruik te verzekeren. Alvorens te spelen, controleer de staat van het product (montage, beveiligingen, plastic en/of elektrische onderdelen). Zodat de veiligheidscomponenten opnieuw aandraaien of vastzetten evenals de hoofdonderdelen. Indien er een gebrek wordt geconstateerd, het product repareren en vervolgens gebruiken. Het niet in acht nemen van de aanwijzingen kan leiden tot vallen, kantelen, of andere beschadigingen. Gedurende de winter, het speelgoed behoeden voor stevige schokken waardoor het product zou kunnen beschadigen. Elke aanpassing die op het origineel speelgoed wordt uitgevoerd (bijv. het aanbrengen van een accessoire) moet gebeuren volgens de aanwijzingen die met het origineel speelgoed zijn meegeleverd. Bedoeld voor gebruik buitenhuis. WAARSCHUWING! Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Let op! De glijbaan moet zodanig geïnstalleerd worden dat het kind niet door dezon verblind kan worden. LET OP! Op afstand van vuur houden. Het glijtraject regelmatig reinigen met water en zeep om statische elektriciteit te voorkomen. Vervang defecte onderdelen volgens de instructies van de fabrikant.

ES

Informaciones importantes que deben conservarse. ¡Atención! Para evitar los peligros relacionados con el embalaje (ataduras, folios de plástico, etc.,...) deseche todos los materiales que no formen parte del juguete. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitárla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. El conjunto debe instalarse en un suelo plano y horizontal. No instalarlo sobre suelos duros, estilo hormigón o asfalto; si no convendría utilizar superficies amortiguadoras. Elegir un espacio libre de todo obstáculo (a 2 metros como mínimo del producto) para que no obstaculice las funciones de juego y perjudique la seguridad, como por ejemplo vallas, garajes, casas, ramas que cuelgan, tuberías o cables eléctricos. El conjunto debe ser imperativamente estar fijado al suelo según las recomendaciones con el fin de garantizar la estabilidad del conjunto cuando se esté utilizando. Verificar regularmente y al inicio de cada sesión de juego el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). Apretar de nuevo o volver a fijar los elementos de seguridad y las partes principales si fuera necesario. Si se observa algún defecto, no utilice el producto antes de que este reparado. No respetar estas instrucciones podrían provocar una caída, vueltas o deterioraciones diversas. Durante el período invernal no someta el juguete a choques violentos ya que podría dañarlo. Toda modificación aportada al juguete de origen (por ejemplo, el añadido de un accesorio) debe ser efectuada conforme a las instrucciones abastecidas por el minorista del juguete de origen. Apto para uso exterior. ¡ADVERTENCIA! Solo para uso doméstico. ¡Atención! El tobogán debe colocarse de tal forma que la luz del sol no deslumbre al niño. ¡PRECAUCIÓN! Mantener alejado del fuego. Limpiar frecuentemente la bajada del tobogán con agua jabonosa para disminuir la electricidad estática. Los componentes defectuosos deben ser reemplazados de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

PT

Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar perigos ligados à embalagem (fixadores, películas de plástico, etc.), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limar as arestas vivas, cortantes. O conjunto deve ser instalado sobre solo liso e horizontal. Não proceder à sua instalação em pavimentos duros, do tipo betão ou betume; caso contrário, mostra-se adequado utilizar superfícies amortecedoras. Escolha uma área sem obstáculos (2 metros no mínimo do produto) que não interfiram com as funções de utilização e que não danifiquem a segurança, como vedações, garagens, casas, ramos de árvores, tubos ou fios eléctricos. O conjunto deve estar obrigatoriamente fixado ao solo segundo as recomendações, para assegurar a estabilidade do conjunto durante o uso. Verifique regularmente no início de cada utilização o estado do produto (montagem, proteção, peças de plástico e/ou peças eléctricas). Re-apertar ou fixar novamente os elementos de segurança e as partes principais se for necessário. Se for verificado algum defeito, não utilizar o produto até o defeito ser reparado. O desrespeito dos conselhos poderá provocar uma queda, um desequilíbrio ou diversas degradações. Durante o período invernal, evitar choques violentos no brinquedo sob risco de o deteriorar. Quaisquer alterações feitas ao brinquedo original (por exemplo, adicionar acessórios) têm de ser feitas de acordo com as instruções fornecidas pelo revendedor do brinquedo original. Destina-se a uma utilização exterior. ATENÇÃO! Apenas para uso doméstico. Atenção! O tobogã deve ser posicionado de modo a que a criança não fique encadeada pelo sol. ATENÇÃO! Manter longe do fogo. Limpar com frequência a prancha com água e sabão para limitar a electricidade estática. Os componentes defeituosos devem ser substituídos de acordo com as instruções do fabricante.

IT

Informazioni importanti da conservare. Atenzione! Per evitare ogni pericolo legato agli imballaggi (attacchi, fogli di plastica, ecc.), togliere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. ATTENZIONE! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scritto di cassa). Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la lingetta plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto. Installare l'assieme su un terreno piano e orizzontale. Non installarlo su terreni duri, ad es. di calcestruzzo o bitume, ma utilizzare delle superfici ammortizzanti. Scegliere un'area senza ostacoli (almeno a 2 metri dal prodotto) che possano interferire con le funzioni di gioco o compromettere la sicurezza, come ad esempio recinzioni, garage, case, rami, tubi e cavi elettrici. Fissare tassativamente l'assieme al suolo attenendosi alle raccomandazioni, in modo tale da garantire la stabilità durante l'utilizzo. All'inizio di ogni sessione di gioco, verificare le condizioni del prodotto (montaggio, protezioni, parti in plastica e/o parti elettriche). Serrare o fissare nuovamente gli elementi di sicurezza e le parti principali, secondo necessità. Qualora si rilevi un guasto, prima di riutilizzare il prodotto, provvedere all'adeguata riparazione. La mancata osservanza delle disposizioni potrebbe essere causa di cadute, oscillazione o altri tipi di problemi.

Durante la stagione invernale, evitare colpi violenti sul gioco che potrebbe danneggiarsi. Qualsiasi modifica apportata al prodotto (ad esempio l'aggiunta di un

accessorio) deve essere effettuata conformemente alle istruzioni fornite dal rivenditore. Da utilizzare all'esterno. **AVVERTENZA!** Solo per uso domestico.

Attenzione! Lo scivolo deve essere posizionato in modo che il bambino non sia abbagliato dal sole. ATTENZIONE! Non avvicinare alle fiamme. Onde ridurre la formazione di elettricità statica, pulire frequentemente la guida di scorrimento in acqua saponata. I componenti difettosi devono essere sostituiti secondo le istruzioni del costruttore.

Gem disse vigtige oplysninger. Advarsel! For at undgå risikoer, som er relateret til emballagen (vedhæftninger, plastikemballage osv.), bedes du fjerne alle dele, som ikke er en del af legetøjet. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassebon). Delene skal skilles ad af en voksen ved hjælp af et værktøj for at undgå skarpe kanter. Redskabet skal installeres på et plant og vandret underlag. Må ikke installeres på et hårdt underlag, såsom beton eller asfalt. Ellers skal der anvendes et stødabsorberende underlag. Vælg et område uden forhindringer i en omkreds af mindst 2 meter fra produktet, der kunne have indflydelse på legetøjets funktioner og brugerens sikkerhed, såsom heg, garager, huse, lavhængende grene, rør eller elektriske ledninger. Redskabet skal fastspændes på jorden i henhold til anvisningerne for at sikre, at de er

stabile under brug. Før brug bør produktets tilstand, f.eks. samlinger, beskyttelses-, plast- og/eller elektriske dele, regelmæssigt kontrolleres. Tilspænd efter etterspænd sikkerheds- og hovedelementerne efter behov. Hvis der opdages en defekt, må produktet ikke anvendes, for det er repareret. Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre styrт, tipning eller diverse beskadigelser. I vinterperioden må legetøjet ikke udsættes for kraftige støд, da det kan blive beskadiget. Alle ændringer til det originale legetøj, for eksempel påsætningen af tilbehør, skal foretages i henhold til vejledninger udgivet af det oprindelige legetøj's forhandler. Beregnet til udendørs brug. ADVARSEL! Kun til privat brug. Advarsel! Rutschebanen skal opstilles, så barnet ikke blandes af solen. ADVARSEL! Holdes væk fra ild. Rengør ofte glideladen med vand og sæbe for at begrænse statisk elektricitet. Defekte komponenter skal udskiftes i overensstemmelse med producentens anvisninger.

Viktig information som ska sparas. Varning! För att eliminera riskerna i samband med förpackningen (bilagor, plastfilm osv.), ta bort alla objekt som inte är en del av leksaken. Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. OBS! Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassavitto). Plasten mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. Redskapet bör installeras horisontalt på plan mark. Placerar inte på hårt underlag, t.ex. betong eller asfalt. Bör användas på stötdämpande underlag. Välj ett område som är fritt från hinder (minst två meter från produkten) som inte stör uppspelingen eller äventyrar säkerheten som t.ex. statat garage bus hängande trädgrenar rör eller

tex. staket, garage, hus, hängande trädgrenar, rör eller elektriska ledningar. För att försäkra stabilitet vid användningen bör redskapet absolut vara fastsatt i marken såsom beskrivs i bruksanvisningen. Kontrollera regelbundet produktens tillstånd före varje spelomgång (montering, skydd, plastdetaljer och/eller elektriska delar). Om nödvändigt skruvar man fast säkerhetsnordningen och produktens viktigaste delar på nytt. Om ett fel konstateras får produkten inte användas förrän den är reparerad. Om givna råd inte respekteras kan detta förorsaka ett fall, att redskapet växter eller andra skador. Under vintern får leksaken inte utsättas för stötar vilka kan medföra skada. Varje ändring som utförs på den ursprungliga leksaken (t.ex. installation av tillbehör) måste utföras enligt de anvisningar som lämnas av den ursprungliga leksaksdetaljisten. För utomhus bruk. **VARNING!** Endast för hemmabruk. Rutschbanan skall placeras så att barnet inte bländas av solen. OBS! Bör hållas på avstånd från eldhård. Renför regelbundet glidbanan med tvålsvatten för att på så vis minska den statiska elektriciteten. Defekta delar måste bytas ut i enlighet med tillverkarens instruktioner.

FI

- Tärkeät tiedot, jotka on säilytettävä. Varoitus! Pakkauksen liityvien riskien poistamiseksi (kiinnitimet, muovikääreet jne.), poista kaikki materiaali, joka ei kuulu leluun. Lelun saa koota vain vastuullinen aikuisen. VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikkää ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valitusten liitteenä on toimitettava ostotodistus (kassakuitti). Aikuisen on irrotettava osat toisistaan jonkin työkalun avulla terävien reunojen välttämiseksi. Tuote on pystytettävä tasaiselle ja vaakasuoralle alustalle. Tuotetta ei saa asentaa suoraan kovalle pinnalle, kuten betoni- tai

umialustalle, siihen on syytä ensin asentaa iskuja mentava pinta. Valitse kaikista esteistä vapaat paikat (vähintään 2 metriä tuotteen ympäällä), jossa ei leikkimistä estäviä toimintoja, ja jossa leikkiminen aiheuttaa vahinkoa turvallisuudelle, aidoille, autoille, rakennuksille, riippuville oksille, putkille tai köjohoidille. Tuote on ehdottomasti kiinnitettävä ahan suosituksen mukaisesti laitteen pitävyyden aamiseksi käytön aikana. Tarkista säännöllisesti sen jokaista leikkimistä tuotteen kunto (kokoonpano, suojaiset, muoviset ja/tai sähköosat. Kiristä tai innitä uudestaan turvallisuuselementti ja tärkeimmat osat tarpeen mukaan. Jos leikkiväliseessä havaitaan jokin vika, välttää saa käyttää vasta korjauksen jälkeen. Ohjeiden laiminlyönnin seurauskensä voi olla komainen tai leikkiväliseen kaatuminen tai vahingottuminen. Talvelta leikkiväliseeseen ei saa kohdillaan voimakkaita iskuja, sillä se saattaisi vahingoittua. Varsinkin muutokset alkuperäiseen leluun (esimerkiksi varusteen liittämisen) tulee tehdä alkuperäisen myyjän antamien ohjeiden mukaan. Tarkoitetaan käytettäväksi ulkona. VAROITUS! Ainoastaan käytätköön. Huomio! Liukurata on asetettava siten, että aurinko häikäisee lapsen silmiä. VAROITUS! Ei saa käyttää tulen läheisyydessä. Puhdistaa liukumäkiin saippuavedellä staattisen sähkon vähentämiseksi. Vialliset osat tulee vaihtaa valmistajan ohjeiden mukaisesti.

• Ta vare på disse viktige opplysingene. ADVARSEL! Å fjerne all fare som er forbundet med innpakning (vedlegg, innpakningsplast m.m.), fjern alle objekter som ikke er en del av leken. Må monteres av en voksen. ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsynen voksen. Ved reklamasjon må kvittering medfølges. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med verktøy for å unngå skarpe kanter. Henet skal monteres og brukes på et flat, horisontalt underlag. Skal ikke brukes på harde underlag som betong eller asfalt, men heller på støtdempende overflater. Vegløp og område uten hindringer (minst 2 meter produktet) som ikke forstyrrer lekefunksjonene og ikke går utover sikkerheten, f.eks. gjerder, garasjer, tak, hengende kvister, rør eller elektriske ledninger. Henet må festes til bakken/underlaget i henhold til anbefalingene for å sikre stabiliteten ved bruk. Kontroller tilstanden på produktet (montering, beskyttelse, plast- og/eller elektriske deler) før hver gang det brukes med. Om nødvendig, skru til eller fest sikkerhetselementene og hoveddelene på nyt. Dersom du oppdager en feil, må ikke produktet brukes før feilen er reparert. Manglende respekt for bruksanvisning kan føre til ulykker, fall, velting eller forskjellige skader. I løpet av vinter perioden, ikke pøfør produktet harde slag dette kan skade det. Alle endringer på en originalt utseende (for eksempel montering av tilbehør) må gjøres i samsvar med anvisningene fra den originale lekeprodusenten. Til utendørs bruk. ADVARSEL! Kun for privat bruk. ADVARSEL! Skliem må installeres slik at barnet ikke blir blændes av solen. ADVARSEL! Hold borte fra åpen varme! Tørk regelmessig av skliem med såpevann for å unngå statisk elektrisitet. Defekte deler må byttes ut i samsvar med anvisningene fra produsenten.

Fontos információk. Figyelmezhetés! A csományaggal (tartozékok, műanyag göngyöleg stb.) öcsolatos veszélyek elkerülése érdekében távolítsan minden, ami nem képezi a játék részét. A játékot k felelős felnőtt raktatja össze. FIGYELEM! Soha ne engedje a gyermeket felnőtt felügyelet nélkül játszani! minden reklámciót a vásárlás bizonyítéka kell kísérjen (számtárjegy). A műanyag alkatrészeket egy megfelelő örszámmal felszerelkezett felnőtt kell szétbontsa, amely elkerülje az éles széleteket. A játszóegységet síma, szűintes talajra kell szerezni. Ne állítsa kemény, beton vagy aszfalt típusú talajra; ebben az esetben ütéscsapító burkolat alkalmazása szükséges. Olyan akadálytól (pl. kerítések, garázs, függő ágak, csövek vagy kátroms vezetékek) mentes területet válasszon (maximum 2 méterre a terméktől), amely nem zavarja

PL

íték funkciót és nem okoz sérüléseket. Az utasítá-
t követve, az egységet kötelező módon a talajhoz
rögzíteni, az egység stabilitásának biztosításáért,
használat egész időtartama alatt. Rendszeresen
ellenőrizze a termék állapotát a játék kezdetekor
szeszerelés, védelem, műanyag és/vagy elektromos
ratézsek). Ha szükséges, szorítsa vissza vagy rög-
úra a biztonsági elemeket és a főbb részeket. Ha
hiba megállapításra kerül, ne használja a terméket
kijávítása előtt. A rendelkezések áthágása lezu-
máshoz feldoléléshez vagy különöző tönkremené-
hez vezethet. A téli időszakban, ne okozzon vad
kódást a játéknak, mert károsodásokat okozhat en-
nek. Az eredeti játék bármilyen módosítása (például,
tartozék hozzáadása) csak a játék eredeti eladójá-
nál biztosított utasítások szerint végezhető el. Kultéri-
ználatra szánva. FIGYELEMZETES! Csak othoni
színálatra! Figyelem! A csúszdát úgy helyezze el,

gyermeket ne vakítsa el a napsütés. FIGYELEM! Ástól távol tartani. Gyakran tisztítja meg a csúcsnőjét szappanos vízzel, a sztatikus elektromos ökkentéséért. A hibás alkatrészeket a gyártó tásai szerint kell kicserélni.

ležité pokyny. Pozor! Pro zamezení rizik spo-
s balením (příslušenství, umělohmotné obaly,
dstraňte veškeré prvky, které nejsou součástí
Hračka určená k montáži zodpovědnou
ou osobou. VAROVÁNÍ! Nikdy nedovolte dětem
bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace
osahovat doklad o kupi (pokladní lístek). Spo-
části musí odstranit dospělá osoba pomocí
e tak, aby se nevytvořily ostré hrany. Sou-
si být instalován na rovné horizontální ploše.
tívejte na tvrdém povrchu jako je beton nebo
e vhodné použít měkkou podložku. Vyberte si
ez překážek (minimálně 2 metry od výrobku),
y brány používání hry a mohly představovat
pro bezpečnost hráčů, např. ploty, garáže,
nízké větve stromů, potrubí či elektrické ve-
ubor musí být bezpodmínečně upevněn
v souladu s doporučením tak, aby byl zajištěn
ný provoz. Na začátku každé hry zkонтrolujte
(montáž, ochrana, plastové a/nebo elektrické
vípadě potřebé dotáhněte šrouby nebo znovu
éte bezpečnostní prvky a hlavní části. Pokud
vadu, nepoužívejte výrobek dokud nebude
n. Nedodržení pravidel by mohlozpůsobit
klopení nebo různé škody. V zimním období
hračku proti prudkým úderům, které by ji
znehodnotit. Všechny změny originální hračky
doplňení příslušenství) musejí být prováděny
okyně prodeje originální hračky oborce. Určen
mu použití. UPOZORNĚNÍ! Jen pro domácí
Figyelmetzetés: ne moss a játékbaba haját
nal és ne szárítsa működő hajszáritóval. PO-
držovat daleko od ohně. Dbejte na časté omýtí
výdvolou vodou, zabráňte tak vzniku statické
y. Poškozené součástky musí být vyměněny
okyně výrobce.

Uchovajte tieto pokyny pre prípadnú súdenciou. Pozor! Pre zamedzenie rizík spojených s balením (príslušenstvo, umelohmotné obaly a dstráňte všetky prvky, ktoré nie sú súčasťou Hračku smie montovať len dospelá osoba. RNRNIE! Nikdy nedovolte detom hrať sa bez dospejey osoby. Všetky reklamácie musia byť doklad o zakúpení (pokladničný lístok). Týky musí od seba oddeliť dospelá osoba násaby boli odstránené ostré hrany. Súbor by mal byť inštalovaný na rovnnej horizontálnej ploche. Používajte na tvrdom povrchu ako je betón alebo drevo vhodné použiť mäkkú podložku. Vyberte si bez prehádzok (minimálne 2 metre od výrobku), aby bránili používaniu hry a mohli predstavovať riziko bezpečnosť hráčov, napr. ploty, garáže, budovy, vetystromov, potrubie či elektrické vedenia. Táto hra musí byť bezpodmienečne upvereňený do výrobku, v súlade s doporučením tak, aby bol zaistený bezpečný prevoz. Na začiatku každej hry skontrolujte (montáž, ochrana, plastové a/alebo elektrické vedenia). V prípade potreby dotiahnite skrutky alebo pripevnite bezpečnostné prvky a hlavné časti. Zaistite závadu, nepoužívajte výrobok pokiaľ je závada opravená. Nedodržanie pravidel by mohlo spôsobiť pád, vyklodenie alebo rôzne škody. Od obdobia chránitého hračku pred prudkým úderom by ju mohli znehodnotiť. Všetky zmeny originálnej hračky (napr. doplnenie príslušenstva) musia byť upravené podľa pokynov producenta originálnej hračky.

Uvážne informacie – naleží zachovať. Uwaga! Skrinku niebezpečenstiev zväzanych s opakovaním (zaczepy, folia plastikowa, itp...), naleží odstrániť všetké elementy, ktoré nie sú časťami skrinky. Do montážu pre osobu dorosłą. UWAGA! Počas montáže nie je naležné zostawać bawiacego się dziecka ani dorosłej osoby. Przy každej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Z części skrinky usunąć všetké zabezpieczenia metalowe, aby nesklíkať ostrých krawędzi. Instalacja musi byť umiestnená na płaskiej poziomej powierzchni. Nie instalować na twardych powierzchniach typu bruk, asfalt, chyba że zastosuje się warstwę podłożającą. Vyberte si miesto bez prekážok (napr. 2 metre od výrobku), ktoré by bránilo hračke v hre a mohli predstavovať riziko pre hráčov, napr. ploty, garáže, budovy, nízke

stromov, potrubie či elektrické vedenie. Čałość umocować do podłoga zgodnie z zaleceniami, zapewnić stabilność w czasie użytkowania. Przed zabawą należy regularnie sprawdzać stan produktów (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/elektryczne). Dokręcić lub umocować elementy pieczęiące i główne elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stwierdzona usterka, nie używać do momentu naprawy. Nieprzestrzeganie tej moze grozić upadkiem, przewróceniem lub zderzeniem. W okresie zimowym, nie uderzać w wózkę ze względu na ryzyko uszkodzenia. Wszelkie zmiany w oryginalnej zabawce (np. dodanie dodatkowych akcesoriów) należy wprowadzać zgodnie z instrukcją producenta zabawki. Przeznaczone do użytku na zewnątrz. OSTRZEŻENIE! Wyłącznie dla użytku domowego. UWAGA! Jazdzieńnia powinna być umieszczona w takim miejscu, aby dziecko nie spłaszczało przez słońce. UWAGA! Przechowywać od ognia. Regularnie czyścić zjeżdżalnię wodą i mydłem. Uszkodzone elementy należy wymieniać zgodnie z instrukcjami producenta.

Важни указания, които трябва да бъдат
еши. Внимание! За избягване на опасностите
вани с опаковката (ленти, пластмасово фолио
, отстранете всички елементи, които не са
назначени за игра. Трябва да се монтира
взрастни отговорни лица. ВНИМАНИЕ! Не
попитайте никога детето да играе без надзор
възрастен. При заявяване на реклами, не
попитайте и доказателство за извършената
ка (касовата бележка). Частите трябва да бъдат
запечатани от възрастен с помоща на инструмент,
които се избегне нараняване от режещите ръбове.
част трябва да бъде поставена върху равна и
върху повърхност. Да не се поставя върху
под, като бетон или битум: в противен случай
да се поставят омекоящи повърхности.
вте зона без наличие на препятствия (на
дум 2 метра от продукта), която не пречи на
ните функции и не застрашава безопасността,
наличие на огради, гаражи, жилища, висящи
и, тръби или електрически проводници. Тази
обезсетно трябва да бъде закрепена към
в съответствие с дадените препоръки, за да се
игри стабилност при употреба. Проверявайте
вно в началото на всяка игра състоянието на
мента монтаж, защита, пластмасови части и/
ектрически части) Да се проверяват редовно
тните и основните елементи и същите да бъдат
агани или отново фиксираны. Ако се установи
кт, изделието може да бъде ползвано наново,
когато е ремонтирано. Неспазването на тези
ния може да доведе до падане, преобръщане
да допринесе всякакви други увреждания.
зимата играчката не бива да бъде излагана на
удари, същата би могла да бъде повредена.
о изменение на оригиналната играчка

имер добавяне на аксесоар) трябва да се осъществи съгласно инструкциите предоставени от производителя на оригиналната играчка. Предназначен е за употреба на открито. **ВНИМАНИЕ!** За употреба в домашни условия. Внимание! Пързалката трябва да бъде разположена така, че слънцето да блести в очите на детето. **ВНИМАНИЕ!** Държете далеч от огън! Пълзгащата наклонена // водещата шина да се измива редовно с изапуна луга, за да се избегне статическо притискачество. Дефектните съставни елементи трябва да бъдат заменени съгласно инструкциите на производителя.

Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε.
διποίση! Για να αποφευχθούν οι κίνδυνοι που
έχονται με τη συσκευασία (παρελκόμενα, πλαστικά
αλυγάματα κτλ.) απομακρύνετε όλα τα είδη που δεν
ελούν τμήμα του παιχνιδιού. Παιχνίδι που πρέπει
να μοιλωγθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ!
αφήνετε τα παιδιά να παιζουν χωρίς επιτήρηση
κάποιων ενήλικα. Κάθε παράπονο πρέπει να
δεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταμειακή
ειξιδώση). Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από
και με εργαλείο γιατί οι άκρες κόβουν. Το σύστημα
είναι τοποθετείται σε επίπεδο και οριζόντιο
ος. Να μην εγκατασταθεί πάνω σε σκληρό
δο, όπως μπετόν ή άσφαλτος, αλλά σε επιφάνεια
απορροφής τους κραδασμούς. Επιλέξτε κάποια
χή χωρίς εμπόδια (σε απόσταση τουλάχιστον
από το προϊόν) τα οποία θα μπορούσαν να
μβάλουν στις λειτουργίες παιχνιδιού ή να έχουν
ώσεις στην ασφάλεια, όπως, φράκτες, γκαράζ,
κλιαράδια δέντρων, αγωγούς ή πλεκτρικά καλώδια.
Σύστημα πρέπει να στερεώνεται απόσδηπτοε στο
ος σύμφωνα με τις οδηγίες για να εξασφαλίζεται
θερόπτητα του πριν τη χρήση. Ελέγχετε τακτικά
κατάσταση του παιχνιδιού (συναρμολόγηση,
ταπετσική ανταρτήματα, πλαστικά και/ή πλεκτρικά
funkcij
jama ig
(najvý
ograda
žice. P
suklad
igre p
plastič
vajte si
ponovit
grešku.
pravite
vrtanje
proizvo
nalnoj
potreb
original
UPOZC
gan mo
dijete.
sputan
tom, k
Neispr
tama p
TR

Ξανασφίζετε ή Ξαναστέρεωστε τα στοιχεία ας και τα κύρια μέρη, αν χρειαστεί. Αν χρειάζετε ελάττωμα, μην χρησιμοποιείτε το παρά μόνο αφού το επιδιορθώσετε. Η μη των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει πτώση, γεγύρισμα ή διάφορες ζημιές. Κατά τη ία περίοδο, μη χτυπάτε βίαια το παιχνίδι δότι κίνδυνος να του κάνετε ζημιά. Οποιαδήποτε ικόνη του παιχνιδιού (πχ. τη πρόσθετη κάποιου ρόλου) πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα δημιές που παρέχονται από τον πρωτεύοντα του παιχνιδιού. Προορίζεται για χρήση έξω ΠΡΟΠΗΣΗ! Μόνο για οικιακή χρήση. Προσοχή! Ήθρα πρέπει να τοποθετείται σε σημείο ώστε να μην θαμπώνεται από τον ήλιο. ΠΡΟΣΟΧΗ! από τη φωτιά. Καθαρίζετε συχνά το αυλάκι της με σαπουνάδα για να αποτρέπετε το ηλεκτρισμό. Τα ελαττωματικά εξαρτήματα αντικαθίστανται σύμφωνα με τις οδηγίες σκευαστή.

Formacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo! Opozorilo! Da se izognete tveganjem v s piskiranjem (dodatki, plastični ovoji itd.), vse elemente, ki niso del igrače. Igračo naj ne odrasla oseba. OPOZORILO! Nikoli ne otroku, da se igra brez nadzora odraslega. V primeru uveljavljanja reklamacije morate priložiti račun prodajalca. Plastične povezovalke med posameznimi sestavnimi deli mora biti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo novi. Izdelek postavite na ravno površino. Izpostavljajte na trde podlage (beton ali asfalt), datane zaščite, ki ima funkcijo blažilca. Izberite izdelko, v katerem ni predmetov (v bližini najmanj 2 izdelka), ki bi ovirali delovanje izdelka, in se poškodovanju varoval, kot so ograj, garažni vrati, cevi ali električnih žic. Izdelek morate pritrdit na podlago v skladu z navodili za uporabo. Tako boste zagotovili stabilnost izdelka med uporabo.

Pred vsakim začetkom uporabe izdelka preverite njegovo stanje (montaža, zaščita, deli in/ali električni deli). Redno preverjajte in osnovne elemente in jih po potrebi ponovno namestite ali pritrinite. V kolikor ugotovite napako, ne uporabljajte vse dokler ga ne popravite. Upravljanje navodil lahko izzove padec, prekucanje drugih škod izdelka. Pozimi ne udarjajte na izdelko, saj ga lahko poškodujete. Kakršna koliko originalne igrače (na primer namestitev) mora biti izvedena v skladu z navodili, ki jih je proizvajalec originalne igrače. Namenjeno je na prostem. OPOZORILO! Samo za domačo uporabo!

Opozorilo! Tobogan namestite tako, da bo pred neposredno sončno svetlobo. OPOZORILO! Hranite v bližini ognja. Drsno ploščo redno upoštevajte in blagim detergentom. Na ta način boste izogneti nastanku statične elektrike. Poškodovane sestavnine zamenjajte v skladu z navodili proizvajalca.

imo da sačuvate ove upute radi eventualne
Upozorenje! Kako biste izbjegli opasnost
du pakiranja (dodaci, plastični omoti, itd.)
sve predmete koji nisu dio igračke. Posta-
te dozvoljeno isključivo odraslim osobama.
ENJE! Nikad ne dopustite djetetu da se igra
zora odrasle osobe. U primjeru uvažavanje
e morate obavezno priložiti račun prodavača.
treba odvojiti odrasla osoba pomoću alata
se izbjegli ostri rubovi. Proizvod postavite
površinu. Proizvod ne postavljajte na tvrde
(beton ili asfalt), bez dodatne zaštite, koji ima
štitnika. Kako ne bi došlo do smetnji u fukciji
i ugrožavanja sigurnosti odaberite područje
2 m od proizvoda) bez zapreka kao što su
garaže, kuće, grane koje vise, cijevi ili strujne
izvod obavezno morate pričvrstiti za podlogu
uputama za upotrebu. Na početku svake
vjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu,
i ili električne dijelove). Redovito provjera-
jurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi
zategnite ili pričvrstite. U slučaju primjete

Zategnite ili pricvrstite. Ukoliko primijetite proizvod ne upotrebljavajte sve dok ga ne poštovaljate. Neupoštivanje uputa može uzrokovati pad, preljev i druge štetne posljedice. Zimi ne udarajte po vodu jer ga možete oštetiti. Sve izmjene na originalnom igračku (na primjer dodavanje dodatne opreme) moraju izvršiti sukladno uputama isporučenim uz ovaj igračak. Namijenjen za vanjsku upotrebu. **ENJE!** Samo za kućnu uporabu. Pažnja! Toboljka biti postavljen tako da sunce ne zasijepuje **POZORENJE!** Ne držite u blizini vatre! Ploča za sunce redovito čistite s vodom i blagim deterdzenjem. Ne biste sprječili nastanak statične električne struje. U slučaju kontaktiranja s vodom, uklonite prijedlovi se moraju zamijeniti sukladno uputama izvođača.

Yar! Ambalajla ilgili (bağlantı parçaları, plastik ambalaj ipi vb.) tehlikeleri önlemek için, oyuncaya ait olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından bırakılmışlardır. DİKKAT! Bir çocuğun asla yetişkin gözleimi altında olmadan oyun oynamasına izin vermemeyin. Şikayetinizle birlikte satın alma kanıtını (makroboz) sunmanız gereklidir. Parçalar arasındaki plastik bağınlardır, güvenliği amacıyla bir yetişkin tarafından çıkarılmışlardır. Ürün, düz ve yayat bir zemin üzerine kurulmalıdır. Bir darbe azaltıcı döşeme yapmadan beton veya asfalt gibi sert bir yüzey üzerine kurmayın. Oyun işlevlerine müdahale bulunanmayan, güvenliği ihlal etmeyen ve parmaklık, garaj, ev, sallanan dalpar, borular veya elektrik telleri gibi engellerden uzak bir alan seçin (üründen minimum 2 m uzaklıktır). Olmalıdır. Ürün, ullanırlıken dengesinin korunması amacıyla tavsiyelere uygun olarak zemine sabitlenmelidir. Her oyundan önce ürünün durumunu (donanımı, korumaları, plastik kısımları ve/veya elektrikli parçaları) tütünenler olarak kontrol edin. Güvenlik elemanlarını ve ana parçaları sıkıştırın veya gerekiyorsa yeniden tıktırın. Eğer bir kusur saptanırsa, tamir edilinceye kadar ürünü kullanmayın. Talimatlara uyulmaması nüshmeye, takılmaya veya çeşitli bozukluklara neden olabilir. Kişi döneminde, oyuncu hızla çarpmayı, zarar görebilir. Oyuncak üzerinde yapılan değişiklikler (örn. aksesuar eklemeleri), orijinal oyuncak perakende satıcısı tarafından verilen talimatlara uygun olmalıdır. Dışarıda kullanım için düzenlenmiştir. YARI! Sadece ev içi kullanımlar için. Dikkat! Kaydırık çocuğun gözünü güneş almayacak şekilde konumlandırılmalıdır. DİKKAT! Ateşten uzak tutun! Sta-kl elektriği sınırlıtmak için kaydırıcı sık sık sabunuyla yıkayın. Hasarı parçaların malatçı talimatlarına uygun olarak değiştirilmeleri gerekmektedir.<0>

• Важные сведения: хранить! Внимание! Чтобы избежать опасностей, связанных с упаковкой шнуры, пластиковая пленка и т. д.), уберите все предметы, не являющиеся игрушками. Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Взрослый должен убрать пластиковое соединение между деталями с помощью инструмента, чтобы не оставалось острых краев. Изделие должно устанавливаться на ровной горизонтальной поверхности. Не устанавливать на твердых поверхностях типа твердого пола, бетона или асфальта. В противном случае следует подложить амортизирующее покрытие. Выберите чистый участок (расстояние до изделия мин. 2 м), чтобы нарушить функционирование и не повредить защиту, например, забор, гараж, дом, гаражные трубопроводы, трубопроводы или электрические провода. Изделие должно быть обязательно зафиксировано на поверхности согласно рекомендациям, чтобы обеспечить

стойчивость при использовании. В начале каждой игры проверяйте состояние изделия (сборка, защита, пластиковые детали и/или электродетали) затягивайте и закрепляйте предохранительные элементы и основные части по мере необходимости. При нахождении дефекта не используйте изделие до его устранения. Несоблюдение инструкций может привести к падению, опрокидыванию и другим повреждениям. В зимний период нельзя допускать сильных ударов по изделию, из-за которых оно может повредиться. Любые изменения в оригинальной игрушке (например, добавление аксессуаров) должны выполняться в соответствии с инструкцией продавца к данной игрушке. Для использования вне помещения. **ВНИМАНИЕ!** Только для использования в быту. Внимание! Горку необходимо устанавливать таким образом, чтобы он не слепило глаза ребенку. **ВНИМАНИЕ!** Держите подальше от огня. Регулярно чистите выпуск мыльной водой во избежание накопления статического электричества. Дефектные детали необходимо заменить согласно инструкции

• Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. Увага! Цоб вберегтися від небезпек, пов'язаних з паковкою (мотузки, пластикова плівка тощо), приберіть всі предмети, що не є іграшками. Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. «ВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, під наглядом дорослих. Будь-яку скаргу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція) деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою інструменту для уникнання ріжучих країв. Встановлювати лише на рівній, горизонтальній поверхні! Не встановлюйте на твердій поверхні, такий як бетон або асфальт, без накладення поштовхоглиняного покриття. Виберіть чисту, ліп'ячу